

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一張
諸君賜閱本報者無論本埠
外埠均可函致本館取閱如
常刊送外復不惜工本從英
國採辦新式鉛字及各式花
邊與各官紳刊印書簿單件
有英各國體活字及各式花
邊等延有西人排印工藝精
有中西文字均能刊印並有
版印字大小機器均用精工

第八千一百八十八號

叻報

(號一十牌門力得賃勞哥在館本)

印工緻約倫前延有文士書寫
各體文字現由上海購到各種
新式鉛字其書目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館所登
來札原擇其有益世道人心者
附登否亦須無礙於人而後始
錄其有謾罵成文以及支離費
解者概不登錄嗣後諸君來
札向祈自諒更須寫實里而
後敢登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉四月廿八日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜禮號五十月六年九零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

請換粵漢鐵路

股票

啟者本號代收粵漢
鐵路二期股銀各股
票經已到齊請各股
東速携本號發出之
憑單到換回原股票
幸勿延悞

宣統元年四月初

七日

星嘉坡中街

羅奇生謹啟

○洋貨平沽 啟者土庫街門
牌二十七號內有衫帽鞋襪箱燈
袋香水雪文雜貨不能盡述自閏
月一號起至三十號止各貨平沽
諸君早臨惠顧為荷

宣統元年四月初八日

永利成告白

○露布 啟者敝號乃做出水
九八生輝有與本坡 諸寶號交
易因有欲知敝號股東為誰茲特
登露布敝號股東李福仁張開川
李俊謨三人台股經營司事人李
福仁李俊謨謹此奉聞

宣統元年四月廿一日

山仔頂恆順豐謹啟

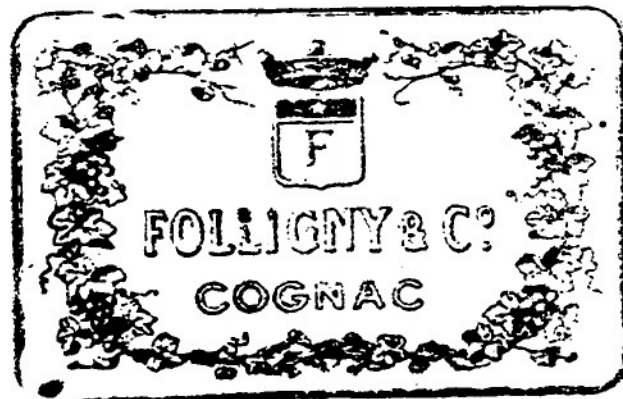
○華官樂有革黨

革黨所以助亂。亂則非做官者
之福。而乃謂其樂有者。何也
。蓋華官另有想像。欲藉此而
。陞官。而發財也。誠以朝廷之
所顧慮者曰革黨。談虎色變。
初無已時。大員之所畏懼者曰
革黨。一聞凶耗。即無暇徬徨
。羽電交馳。慌作一片。故凡
有捕獲革黨者。遂目為受其羽
翼。可以窒其圖亂之心。由是
論功。以為勇於擒執者勳。如
是。則陞官矣。革黨之真偽。
可以疑猜。倘有挾警攻訐者。
無辜受錄者。均能隨其所指而
捕之焉。既捕之後。施以嚴刑
。使知官威之可畏。而又不便
使之盡認也。押禁焉。候查焉
。則其人為救命起見。不復自
愛其財。將以賄免矣。此種秘
訣。最好施諸挾資回國之僑民
。因其富而無援故也。富則可
以噬肥。無援則可以勒索。頻
年聽鼓。得此庶足以自慰。以
償其夙昔之貪心。一味打開荷
句。來則直受。如是則發財矣
。既可陞官。又可發財。安得
不樂有革黨哉。然使誤捕而可
獲罪也。則凡為華官者。亦必
再四審慎。然後為之。雖欲求
陞官。欲求發財。亦有所顧忌
。欲捕則捕。欲放則放。從

無實其偵探不實。寬抑平民者
。然則盡人皆可捕矣。匹夫無
罪。懷璧其罪。官場中有此陞
官發財之路。富者其自危乎。
然使革黨果可以成事。則烽煙
滿目。誠非貪肉者之所願聞。
而幸也。革黨徒有其名。不過
付諸開闢。黔驢無技。彼為巧
宦者。早已知之。樂得留此燭
亂之徒。以驗官星之顯晦。然
使捕一革黨。亦須以命相博也
。則將畏難而止矣。乃凡稱為
革黨者。多屬商民。易如縛雞
。殊不費力。天亦何妨嘗試耶
。凡此者。皆華官樂有革黨者
也。嗚呼。真革黨不可得而捕
。祇將似是而非者。羅織以成
。似此含冤。將與暴秦何異。
不難使革黨有所藉口。由開闢
而實際。由實際而輻輳。幸長
一呼。遂奪其財。此時此際。
料得凡為華官者。悔從前之以
有革黨為樂矣。近聞攝政王。
欲將亂黨概行赦免。是誠得弭
亂之本。惜不果行。是殆樂有
革黨之大員。從中阻撓也。夫
身居通顯。好爵爾爾。家富身
榮。朝廷何負於汝。而顧樂有
革黨。以貽君上之禍哉。殆全
無心肝者矣。或曰官場亦怕寂
寞。惟有革黨。則或可圖事功
。試觀吾粵。近捕得革黨四十

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷或來坡發售
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店
不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉

至本公司內採購不悞 計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號

芳安號 恒德號 怡興八司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

占勿倫咳藥

○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生心博考知有金雞鐵樹產自德國如松之年採其根葉配提神益氣之藥製成昔年曾呈送美國英法各國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係補酒此之功治男婦氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不寐寐驚失調小便淋瀝如飯後等症長寒發冷症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補血更能治諸虛百損之疾如欲之者請到本藥房選購或向各藥房代售處購買此藥酒每瓶銀一元九角每打銀十八元



喉症心症 切勿忘却以食咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能嗽喉中而積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小樽五角 大樽一員
大英一千九百零八年四月二十一號

天喜堂名馳老牌調經丸

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告資產故凡蒙 諸君子延理訟事不狀師莫不竭力為可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安
西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師級陳謹啟

此方得自京都某親王府之老婢傳授
故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛 治經期前後腰骨痛
治三四月胎動行經或肚痛 治經期前後小肚痛
治五六月胎動行經或肚痛 治經期前後肚痛
治七八月胎動行經或肚痛 治經期前後肚痛
治九十月胎動行經或肚痛 治經期前後肚痛
治經來或多或少或遲或早 治白帶赤帶血未清
治經來或數次多少不一 治遠年閉經近月閉經
治子宮虛冷多年未孕 治似孕非孕企頭暗病
治行經肚痛大便閉結 治似孕非孕企頭暗病
此丸專治婦科等症如孕婦被驚室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非真全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈為賜足
京都馬市街老怡生 天津紫竹林長發棧
上海大馬路老怡生 汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記 大露廣福隆周昌泰
庇能大門樓富生號 吉隆五枝燈恆泰棧
澳門木橋街如意棧 澳門四孟街名香號
油蔴地旺利潤記 如無腰牌立可安胎
○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號
切蒙 商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效
宣統元年正月初六日 石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店
不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉

至本公司內採購不悞 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟

逃赴滬避匿請飭緝道查拿等因
現經已函致新關不司論飭巡
杆人等日內凡有東洋來滬輪船
應即嚴密查拿並移巡警總局及
縣廳迅飭差探一體查緝務獲解
究

○到任趣聞 錫督到東省任後
督轅廊廡之側有一身穿灰布袍
終日兀坐板凳上者即錫督之長
公子也遇著中科員及執事人等
出入必詳問名姓並細詢其所往
署中人員咸苦之惡人某係留日
五班法政學生此番隨錫來東意
欲在幕中謀一位置既而告其所
親曰吾悔與此頑固老頭兒同來
刺奪自由太甚矣又督署各隨員
會食時錫督輒衣布褐踴躍而前
繞席一巡睜目伸舌曰好豐盛哪
見屬員中有穿綢緞者必曰咱們
尚布衣你們這機關氣麼由是點
者皆預備一件破爛布衣以爲上
公署之用一出署門則燦然一新
矣當錫督抵奉天日轎前一轎頂
花翎騎馬者大呼曰有冤枉的如
有告狀的都來遞呈到署又命旗
號房收受呈詞一日傳見各司道
曰梁參贊問曰君曾出洋乎(梁
係留美學生)梁曰然錫曰既曾
出洋我尚有何話說請退吳提法
司入錫曰怎麼你又辦起審判廳
來了吳曰此是立憲預備期內審
辦之事歷奉明詔設立不是司裏
要辦錫曰有甚好處吳曰遠之可

望收回治外法權近之可多結積
案省民拖累錫曰結案若干吳曰
一年以來結案七千餘錫曰得
得住嗎吳曰有案可稽錫曰他們
何以懂得審案吳曰多係明法人
員或曾任州縣者皆深有閱歷錫
曰他懂得相驗否吳曰恐洗冤錄
不足應用遇有大案皆備東西洋
醫生參定錫曰什麼叫東西洋我
不懂得吳退出同官莫不駭異

○私運軍火 日前紹屬會稽士
紳侯選縣丞李秉璋等聯名具稟
撫轅謂該縣著名匪首章如山混
名翼虎平日無惡不作近復糾結
新乘等縣外匪圖謀不軌復敢分
派黨羽孫阿興等私購軍火運藏
內地並有旗幟兵符等種種種跡
若不先事撲滅必至星火燎原地
方不堪設想頃請迅予查拿究辦
增中丞當即密札紹興藩守督飭
會稽縣確切訪查如果控詞非虛
即將被控人等按名提訊詳辦倘
所控不實即提該原告等照例坐
誣

○擒獲積匪 浙提呂軍門致增
帥電云頃據第十隊營帶張長發
電稱匪首葉文高現已拿獲祈轉
電各憲餘再稟等情查匪首葉文
高黨羽眾多兩次拒戕官弁實屬
罪大惡極應經請派委驗明正身
便稍稽顯戮擬請派委驗明正身
即飭就地正法以昭炯戒一面照
格給賞用示鼓勵浙撫當即電復

南洋

略謂電悉已飭果司督務處派
員前往乘驗訊如實係姦文高
正身即訊明供詞就地正法並准
照格給賞以示鼓勵

○地動叢鈔 西本月十號(即
華本月念三日)巴城西報登
地動之事據稱其勢最烈者係在
蘇門答臘南方之音美轄下而其
中猶以哥連衣地方爲第一坐落
該處西北方之哥連衣及牛農三
明兩大山乃係活動之火山近來
牛農三山已有烟起使人目睹坐
落該處之火山情景皆知必有地
動之虞惟是已歷數年尚未發作
核計哥連衣全境居民約有七萬
名富于種植民皆回教中人岸宇
華麗而廣大教堂甚多而最屬奇
觀者乃係米廊林立建造甚堅而
精美無匹西本月四號(即華本
月十六日)將晨一點半鐘時地
維大震搖搖無定繼以狂濤屋宇
多塌壞成莫大之毀傷蓋蘇該處
非毗民居坍塌而且教堂米廠亦
均變成瓦礫之場眾難民無家可
歸迫得避至曠地中暫謀棲止又
因大水泛濫致令地面下陷以及
地方被淹有等港河被塞兩岸水
溢道路橋梁大遭毀壞發現溫泉
(即琉項井)數處末次消息得
悉人死約計二百三十名地方官
即往救護蘇門答臘之西方地震

本埠

○古幣出土 本坡國家舊在本
坡車路之末站正對柔佛港中建
有洋樓以儲官吏公餘休沐之所
近因招工拆卸之故而獲一奇聞
第一乃係是日適值新製火車收
運貨物輪船試水之期有一工人
因爲開拆此樓(樓爲勝督好呂

甚佳個人入驗海面波濤初起
湧惟幸里能里芒礮場向無所損
按該礮場昔年地震曾遇鉅災
事詳前報)高浪浪畢德尼哥學
堂之測驗地動儀器本月四號(即
華本月十六日)指明地維大
動起于十二點十四分鐘震盪之
久約歷二點十五分鐘因爲波濤
狀態之狂致令儀器中指示之針
躍出圈外是以所紀之度半歸消
減而該堂教習曉閣君以爲地動
之趨勢係向相隔西廊(即錫蘭
島)之地面而去而所紀之時候
乃係印度之時候云○四號仰光
得接景洞(譯音)電稱該處地
面大動三次繼以大水淹及四週
附近橋梁均已掃去通傳消息將
被斷絕○有一地維大動之影響
發見于森勝(印度)之測驗地
震儀器中其時乃係四號將晨十
二點一十七分鐘相距地動之中
央約歷二千英里○六號(即本
月十八日)北京電言報稱地動
見于成都(譯音)毀傷甚重云

即威廉好呂君于一千八百八十四年所手築者而掘得一樽此樽內貯銀員銅員埋在地基之下者彼時私念獲此鉅資恐爲人見登即携樽入深林中約歷兩日方敢潛歸告其東主因見該東主以此乃鬼神之物(俗謂竊藏之財物有鬼神呵護)彼即持此銀員銅員往交找換錢銀人爲之易款幸而火車司理人生有厚福得于無意中而查悉該工人所獲此等錢銀之故在此樽中檢出一紙上書一千八百八十五年卑不哇里月一號重建此樽掘得此樽而在主人威廉好呂君(即上文勝督好呂君)及甘勿連(英倫之地名)之渣里威廉哥呂麥君之前開拆內有一紙以及各種錢銀因爲此樽封閉不妥是以紙上之文不能辨認計開東印度公司銀盾一 東印度公司半盾一 印度度后帝域多利銀盾一 黑西哥半員一 印度實得力一占銅員一 東印度公司半占銅員一 印度實得力一 銅小銅員一 以上銀錢共八枚開拆查明後而再埋于地基之下時正一千八百八十五年卑不哇里月五號在于好呂君及哥呂麥君之前另將銀錢七枚共藏樽內計開

日本明治十六年銀員一 實得力二角小銀員一 實得力一角

小銀員一 實得力五仙小銀員一 實得力一占銅員一 實得力一占小銅員一 實得力一銀小銅員一 文中署名者乃威廉好呂君即勝督好呂君(君爲柔佛已故蘇丹亞武嗎加嗎勝耶之私家司理人員)及渣里威廉哥呂麥君 惟據麥加里大律師(柔佛蘇丹顧問官春秋已高能記舊事)云舊日鬱蘭之洋樓建于一千八百六十四年抑或一千八百六十六年因爲一千八百六十四年忽民末月九號千與兩三西人同在此樓之事至今于甚憶之然當時未聞有埋藏錢銀于地基之事于猶記是夕虎入厨中于向尾而逐之云云以早視之則該工人所發之物又一疑難之問題也

○撞和轉轆 本坡得信云有一在于牙佛注冊之勃留羽(即巫來由船)已遭沉沒事因本月十九日船由本坡開行欲赴燕拔(地名謬音)迨抵柔佛之丹戎暗蘭海面無風小泊念一日將晨約當四點鐘時被一華人帆船撞沉于水船上舵工及四水手均食該帆船之華人拯起載來本坡然而船中所載米 板 煙 土油及銀百元均已失去該帆船乃本坡之帆船名新德茂(譯音)被沉之船主人曾據前情訴于船政司

云

○官重衍生 本早有某華人被

控因爲昨早在老巴剎內販賣菜蔬一百五十七斤皆屬臭爛本日堂訊判罰銀十元否則入獄二十日

何故輕生 ○昨日然申廟頭有一華人年經七十三歲不知何故投水自盡適該處巡差觸見立即趕至落水救起幸無恙究不知何故輕生乃爾

罪釋兩當 ○十八日十二點後副總巡捕官帶三百八十八號巡差及烟馬公司巡丁數人至大門內二十五號門牌拘獲閩人宋興謝鼎榮高黃華吳保陳明發六名并嗎啡藥針等據逮案今日三堂覆訊官判首二名無干摘釋第三名罰銀一百元不完改禁四個月第四名曾犯舊案兩次與第六名各保五十元三個月不得犯事第五名曾犯舊案一次着保二十五元亦三個月不犯他罪無保則均改禁三個月

賈假船單 ○十八日巫人亞喀沙里向閩人孫禮購買船票二張銀二元八角轉售同籍人孖勿夫妻附搭德利源號之興盛輪船前往吉隆巴生爲船上收單人識爲已歇之瑞安售單孖勿立尋亞喀連之亞喀即跟追孫禮理論喊差拘之搜孫身上尚有舊單八張并孫寓內(孫住奇里實得力五十四號門牌)搜出舊單一百六十三張巴生圖章一个併控于案今日二堂覆訊判孫苦工三個月

劫案獲犯 ○廿六日將晨四點鐘附近甘公加簿之蘭洛實得力九十九號門牌粵人陳亞庚寓內突爲暴客五人擁進將庚等縛置一隅傾箱倒篋得銀二百二十二元六角追迫而去庚得釋後即遣區來赴律竹脚捕房請緝在案昨早七點後緝由三百五十四號華暗差在小坡大馬路那美芝律拘獲粵人周鴻一名逮案今日二堂訊供展期來月初五日乃鞫

與獸何異 ○吉靈慶呂人名哇西者執役于丹戎巴葛律三十一號門牌馬房也昨夕十二點後乘人眾熟睡轉其牝馬兩足而淫之馬驚嘶爲旁人所聞告其東主星哥林知之立喊五十號巡差拘送于案今日三堂訊官判釋之

精醫風症之良藥

何處有人抑或婦人已患風病而亡甚多有等試用電氣 藥膏 土國濕布水 按摩法等有等請醫診治者知其無法而不能復耐 烈敦奧連打嗎巷 因爲已有數千大屢經治愈足以顯明無論何法醫治風症均以此藥爲最良因爲此藥能令病人藥其木架有等患此數年而用此藥得愈我等未嘗得聞有一大平常試用 烈敦奧連打嗎巷而不愈者在于紐約之西溫爾威榮之醫芝衣屈君函言已歷五年全然脫足爲風症及已得此可惡之病各醫治之不效而用兩罐烈敦奧連打嗎巷 全愈云 此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售 西一千九百零九年六月一號 一三

西一千九百零九年六月一號 一三

西一千九百零九年六月一號 一三

廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有熱釀酒汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純真藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致誤

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

- 一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
- 一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
- 一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

- 暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏
- 成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 擊泉行 四里末 美南棧
- 宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
- 坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

同泰參行謹啟

光緒三十四年九月初六日

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing
PHOTOS ENLARGEMENT.

AT MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,

SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

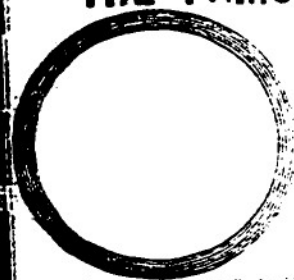
啟者本主人攷究泰西光學已歷多年復得真傳素于影相一門精妙維肖茲特在于大葛街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜照景華美價從廉取藉播名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二廿三日

華生影相主人謹啟

THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.

客發膠樹園外輪車脚讓班實吧名著



福蘭公司謹啟

宣統元年三月十六日

啟者本公司之著名巴實班讓腳踏車輪外圍樹乳現在特行沽出祇取最低之價三元 諸君欲知詳細情形請至臨本公司詢問便悉特此佈聞

嗎根代望即有利 銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

有屋招租 ○啟者有屋一間坐落武吉智嗎律門牌二百六十三號名曰基呂拿里甚近華影沙都之華館 諸君租得可以修理租銀甚廉有欲租賃者請到尼亞呂買拿實得力門牌一號向亞舍淘面商可也此佈

宣統元年二月十九日 亞舍淘謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

代 理 頂 上 牛 乳 告 白

啟者本公司專權代理海關標頭之牛乳此標牛

乳在于市上乃係頂上之品確中牛乳因為無一



英 一 千 九 百 零 八

年 十 一 月 十 三 號

新 嘉 坡 代 理 人 然

星 直 有 限 公 司 啟

察者故時常可靠諸君欲購大宗者可到本公司

內面商價值特此佈聞

叻報附張



大清宣統元年己酉

四月廿八日禮拜二

隨報派送不取分文

來稿照登

鄧其華來稿

啟者惠方便醫院列位先生大人執事敬啟者本月十九日 諸君集議請吉隆振武班來叻開演一事僕時亦叨陪座末雖不敢恭末議然親聞 諸君磋商條欵頗良多至於租借戲園一端是日經已邀到梨春園與昇平園普長春二班之司理來會即由座卜宣言請二班各自暗書一票列明戲園租價以價低者得等語迨至拆票看視則昇平園之票每值拜六禮拜四日每日需租費百三十元餘日八十五元而梨春園之票則拜六禮拜每日需租費百二十五元餘日七十五元兩票比較則以梨春園之租價爲廉於此間座鼓掌均言應取梨春園之票各無異議此僕所親見親聞者乃翌日忽聞昇平園班主自願將園送出不再園租是以 貴院諸君遂將前日定租梨春園之舉作爲罷論轉而定用昇平園爲振武班演戲之所僕聞此事不禁駭然再四思之竊有爲 諸君所甚不取也夫昇平園既熱心公益不受園租則於 貴院公議之時何不昌言將園送出而不取分文又何以始則索價甚高出於梨春園之上繼見事不己屬乃從而另生異議竊不取其租價以期爭勝於人此等舉動不特前後兩歧且顯然露出同業相傾之意誠不解 貴院諸君何所取而允其所請也僕愚以爲 貴院此舉最爲失宜在公理上在利權上俱有所損於其間今請爲 諸君詳陳之 本醫院甫經發起尙未成立此次定租戲園之事係爲第一次與外人交涉乃於肇基之始即先拘約自食其言縱令他朝辦理極得其宜而此次之汚點留於院中將決西江而亦不能潯去也此公理之損失所以爲 諸君痛惜也幸以利權而論一則需租一則贈送則似取其送者較屬便宜不知大有不然查昇平園內看戲之場例止

准設六百椅位不能逾限即任其加擺竹椅亦僅容至八百人而止若梨春園則地位較寬可能容至千人以上二十日僕嘗親聞 諸君宏議戲場之位頭號者擬收五元二號三元三號一元因此款係屬善緣與尋常看戲者不同雖取之較豐而熱心公益之人必不惜此小費將來觀劇者可預卜其格外踴躍等語夫觀劇者既能知其踴躍則多人到看即可多收一份善金至梨春園所索租價不過百二十五元其開日僅七十元是則無論其一號之位即就二三號而計若多收三五十人便能敷其租價況以兩園相較則梨春園客位所容者不止僅多三五十人又不止僅多二三等之客即由是觀之則梨春園所收之資除租項外亦可決其多於昇平園所收甚遠也此利權之損失又所以爲 諸君痛惜也總之 諸君於創辦之始第一次與外人交涉即已首先食言棄約將來尙何以取信於人更何以對將來接辦之輩況就利權而計亦多損失吾不知 諸君是何卓見而有此等令人夢想不到之所爲也僕不過商場中一傭子耳與梨春昇平兩園主人均無相識但以十九日之議僕嘗躬逢其盛深感 諸君之熱心而甚惜此舉之未能盡善也故不憚修函奉告乞再集衆公議早籌挽回之法庶不至爲白璧之瑕則 諸君之有造於醫院者多矣草此敬頌 善安不具

閩粵

調驗原因 ○汀漳龍道何成浩由松督行文調驗煙煙實出意外何本松督私人正月間廈門戲園滋事特委查辦何與廈道有隙故借端稟計致使廈道開缺廈道忿忿不平皆省面謁松督松督自知偏信只得借辭推託謂係另案察參及詢以何案謂係素染煙癖廈道

餘人。禁禁獄。何等高興。何等炫耀。又試觀越南刻又否文提解。將必與在事者以獎叙。轉瞬即逝。本身之功名。賴革黨以墊起。當陰感之不暇。何肯認真捕其質者。而不忍屈其虛者哉。是故見真革黨則畏。見假革黨則甘。全副心思。在於捉假李嗣。彼之曾遭其害者。登報鳴冤。何異因虎狼之食人。而數其罪。縱其性質如是。不以有所伸訴。而或改也。華官之怪狀。原自多端。今又多變有革黨之創聞。真可驚其情形。使鑄入塗山之鼎。當此將近立憲之時代。本宜光明正大。天日重華。不料有此昧心喪理之華官。混沌成暗。顧存林之言曰。天下安危。匹夫有責。僕也聞腦生感。不覺感觸於中。遂忘却牛怨於仕途中人。作此不近情之論說。其亦可哀已夫。錄港報

本館譯電

○英荷交際電 本坡實得力太晤士西報得接念四日德京發來專電云荷皇依照國君之禮往遊英京之事已作罷論惟聞英皇擬于來歲往游荷京云
○駐泰美領事辭任原因電音 念五日英京勞打發來電音云英京太晤士報得接通信員電音探

明派駐木蘭(奉天省城)之美國領事士烈君辭職之故係欲改充美國富商之代表員因該富商意欲得預將款貸與中國建築車路(殆指川漢車路)之列云
○英暹新約刊佈原文電音 念五日英京勞打發來電音云英暹協約之原文已經刊佈內列英國公使與暹國外部大臣往來文件暹國外部向華承認暹國不允各外國用其海陸軍兵在于暹轄之巫來由土股各地方釀成各種危險事宜致令損害英國之權利暹國不允退讓各外國之國家直接或非直接在于凡屬暹教勝耶武里地方抑在附近海島之南方界內或許以有權設立或許以租借屯積煤炭之所或係設廠或係修理船澳或係全權掌管凡各港口而其掌管之港口或有損害英國所施政策目的之利權然而此議對于凡在巫來由土股之航海營業所備船中少許煤炭則并無關係云
○船炸傷人電音 念四日英京勞打發來電音云英國船字第四號之潛水水雷船在于鉢士謀港中因為車多難油炸致致傷將校一員及兵士四名而船身無損云
○英京厚款日本親王電音 念五日英京勞打發來電音云日本拿施摩院親王曾與千諾公及其福晉茶會日昨既遊雲夢宮畢又

赴加勝烈大酒館領受日本公使所設大歡迎宴來賓約一千五百人該親王又往麥敬威官謁見英皇云

選電

○要電選錄 十八日港報接北京專電云此次唐紹怡回國政府擬派為憲政館法律顧問員○又電云現軍機處外部及大學士孫家鼐均協助安徽士紳力爭銅官山礦權此事有望○又電云葡國界使臣又電外部請將此事提京議辦經外部力駁並諭高而謙妥為應付○又電云蘇俄前使徐世昌到京後力主實行立憲請攝政王再降明詔宣誓一定人心○又電云法司部吉林巡撫令派員嚴守貽穀家產以俟後命○又電云京師外早相請攝政王前日大申斥○又電云郭任學督辦李承燾二十日午走任○又電云上海外務部電請政府懸賞追索○總勿令其歸○二日北京專電云政府現擬特設樞密院(即山海關)監督以習步○又電云此次廷試留學生優等獎以翰林院編修次等獎以翰林院庶吉士下等獎以各部主事定五月初十日驗放○又電云度支部向漢澤公面奏免財政部清宜歸部統核不准各省自設銀行○又電云川漢粵漢鐵路借款定

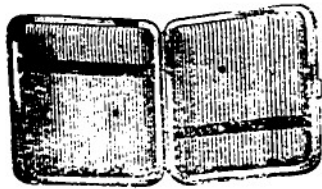
京事

九五扣開五釐週息以十年為期行將發押○又電云陝督升允得某樞臣與援之力得勿吏動○又電云現都察院代某某奏參外部媚外畏蕙貽誤外交摺上留中○同日上海訪員來電云英領事答覆無期道不認麥奎在皖省有不法情事
○華僑請願 華僑紛電外部懇請設法事又電外部學部云僑民向學情殷懇請駐使考取資遣回國就學
○失敗原因 外務部向書榮敦彥以中國從前所用洋務人員不過通外國語言文字於法律一道多未研習故遇交涉事件每多失敗現擬命各省凡用洋務人員必須曾學法律者
○獻刀解籍 山東人李二泥欲獻古刀於張南皮相國以求差使當時疑其行刺送交內務部訊現擬遞解回籍并聞該刀口背均已鐵銹外用綢巾重重包裹不像行刺故又疑為瘋漢擬即解回原籍云日前本報載張之洞遇害失鬼一節疑即此事
○私携日幣 留學日本海軍學生劉振濤私携日幣三萬元偕眷潛逃一事已誌前報茲悉滬道蔡觀察接江督電准陸軍部電稱駐日胡星使電以該學生難保不潛

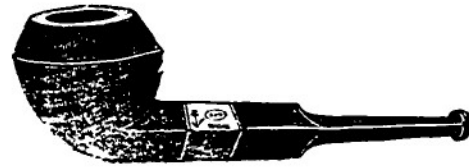
Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司

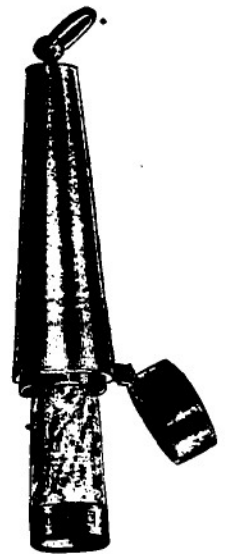
吸 烟 器 具



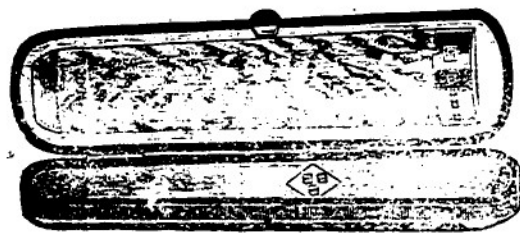
捲煙盒
照圖一
樣每個
銀二元



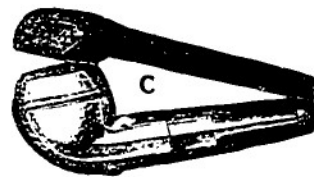
勿勝木製包
銀烟嘴多款
每個價銀由
一元五角起
至四元為止



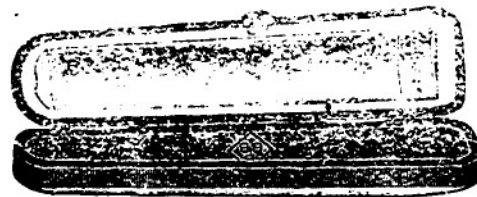
朱律嘴銀盒
者每個八元



煙嘴包
金有盒
者每個
銀二元



琥珀包銀煙
嘴有盒者多
款均照圖式
每個價銀三
元五角



琥珀包
金朱律
嘴照此
圖式每
個由二
元半起
至十元
零五角

大英一千九
百零八年九
月一號
葛士兄弟有
限公司謹啟

本公司內有沽
他款金銀烟盒

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之醫夫烏呂及宜

公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

欸一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物



山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味實屬

上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多欸在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽品為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

矣之稱、不知山高水低、不知天高地厚、其志高尚、卒不能價、晚年但栽培一二高足、俾入高等學堂而已、自高之心、由斯漸淡、盡將書籍束諸高閣、惟知保養以享高年、臨終猶囑其子、切勿雜諸高原、以爲自待大高者傲云、

贊曰、高者歷梯而升、層級而進、非一驟可幾及也、夫天資高則根器、心頭高則傲事、低人好傲、居高尤要思危、何況一山還有一山高者乎、床下踢燕、大衆咄咄、翼子曰、治天下者莫善於平之之象、吾亦曰、持身世者莫善於平之之象、平則無高下矣、君子不欲多上人、敢自高耶、世有高明、慎毋陷於高傲也、

若中國全地所有之女子盡、皆知韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科之聖藥、功効之神奇、則不知官中幾許煩惱、受幾許淒涼、少幾許有用之錢財、少幾許有限之年月矣、日就與病相親、令媛之病而言之可見、九大能調和血脈、振作精神也、矣君現居申江虹口北江西路門牌第一十二號、其言曰、小女已適唐族六年前顏色憔悴、容枯槁、時時頭痛、背痛、夜不能寐、常覺疲倦、困憊無力、食量日減、及胃弱、時月經不調、精神萎靡、其惡有全愈之日矣、所延中日各醫所服各等藥、不可勝數、雖或暫解、而不久復發、不能少收全効、後閱某報見有所載、案與小女之病相若、賴服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈、百子即購得此丸、一連再服、直至諸痛皆止、各病盡除、然後已、小女今年二十一矣、矣自從愈後、至今身軀一向粗適、而精神勝於往日也、新登報端、以爲世告、爲證、○韋廉士大醫生紅色補丸、延丈夫再造、散婦科萬病、其功力直達而部有活而養血之功、清血補血之能、故能立愈一切、氣虛血弱、先天不足、後天失定、陽事不舉、精滯不化、肝經不和、腎虧不足、左癱右換、山林瘴氣、風溼骨痛、頭痛、腰痠、諸般瘡瘍、婦女經來各病、月信不調、大凡發熱下痢、感冒之後、須調補均宜、○中國各處商店藥局凡有西藥之處、均有代售、或向上海九江路B字第八號韋廉士大醫生總發行處購買亦可、價銀每六瓶大洋八元、每瓶大洋一元五角、遠近郵費一律不取、或在星嘉坡海邊第一度吊橋脚、韋廉士大醫生總藥局購買亦可、每六樽價銀七大元、每一樽一元二角半、實價力銀、遠近郵費一律不取、



驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事 照得本坡換領憑照之事、現在給憑諸人員、定于一千九百零九年六月廿二號禮拜二、齊集會議、爲此示仰商民人等一體知悉、爾等有欲觀看領憑人名單者、可于辦公時刻、前往輔政司寫字樓、或華民政務司署取閱、可也、各宜遵照、毋違特示、

英一千九百零九年六月十號

勸賑粵屬水災廣告

敬啟者本總會案准 駐坡總領事官左 移開接廣東自治研究社電稱、粵省水災、連南三清四均、報缺已分賑函詳乞轉華商等語、事關賑災、急務除登報佈告外、應亟移請貴總會、傳集諸商、迅籌辦法、俾災黎有賴、等因、到會准此、昨日復接廣東自治研究社來函、稱同前因查去歲粵中水災、各屬基園正在修築完竣、乃南海三水清遠四會等處、現在又報水災、粵民何辜、屢遭浩劫、災區高目無限、憂傷明知頻年賑災捐務、已成弩末、而一念同胞、急難久不得不勉力籌捐、以盡義務、用特登報廣告、凡我 樂善紳商、務宜各發婆心、隨緣捐助、盡個人一己之力、量即以保羣黎一日之安全、功德所垂、天人共仰、倘蒙 惠捐賑款、或轉交本會、彙寄或自行逕匯災區、均聽尊便、事關賑災、急務祈各勉力籌捐、本會曷勝盼禱之至、特此佈告 順頌 義安

宣統元年四月廿三日 新嘉坡中華商務總會謹佈 三

輪船招商局將開股東大會廣告

敬啟者本總會昨日接准 上海總商會電、內開輪船招商局股東現選部電、組織商辦、辦章章程、請全體股東來滬掛號、以便擇期開股東大會、南洋各島股東最多、請代遞告將所執股票、號碼、股東姓名、彙送貴會、抄單、遠寄此係、萬萬股東、應共合力、協商之事、倘撰有商辦安章、務望併寄、開會期再行電邀、復等語、合亟登報廣告、凡我各埠華商、如將購過中國輪船招商局股份者、務祈速將所執股票、號碼、股份數目、以及股東姓名、詳細開列、寄交本會、以便另抄清單、轉寄上海總商會、查照現在、該局將開股東大會、所有各埠與股諸君、如欲赴會者、祈即早日預備、以免臨時忽遺、除俟上海商會電示、開會日期、再行通知外、特此廣告、即希 公鑑

宣統元年四月廿三日 新嘉坡中華商務總會謹佈 三

吧城禁用各國銀員進口廣告

本總商會昨接巴達維亞中華商務總會來函、內開本年四月初八日、吧城荷政府面諭、本商會總理、稱稱現在本埠嚴禁外國銀圓進口、凡由外埠來吧者、如有挾帶中國銀圓、日本大小銀圓、其數過十元以外、或小洋十個以外者、一經查獲、均須照例監禁三個月、并將所獲之銀、一概充公、抑或大小各銀圓、製成鈕扣等類、以及小銀器者、亦千例禁、惟製造大伴器、皿不在此例、等語、本商會原念同胞、照來稟往、誤干禁禁、不乏其人、用特函通、佈諸登報、俾眾週知、以便留心檢點、幸勿因到會合就、登報廣告、凡我華人、如有前往吧城、務各自行檢點、幸勿誤帶以上所開銀圓、致干該埠禁令、可也、此佈

宣統元年四月十七日 新嘉坡中華商務總會廣告 十

正法國萬蘭池酒 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

此酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒
店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

此標萬蘭池酒全用菩提子製成可保

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

GUTHRIE & Co. Limited.

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

甚及多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司敬啟



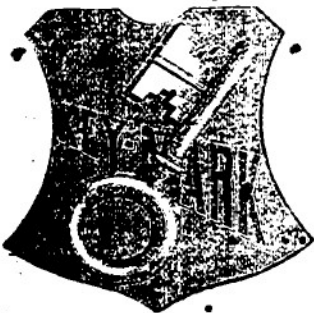
蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

售發酒蜜

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

售發酒品三



本公司一家出無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之虞者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號



敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者諸補佐經中之妙品也此酒向惟

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

明嗎也洋行謹啟

明嗎也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言此酒不計財往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往並此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號

售發酒蜜鳥



敬啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之狗頭票鳥密酒到叻應沽此酒香美異常能養精神調和血氣誠飲之可生疾病諸君光顧中細看以上所列之狗頭標不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟



售發樹鐵名馳



客思營生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵樹所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼
明嗎也洋行謹啟

云然則何成浩亦有烟癖何不棄案具奏以昭公允極督不得已乃將何道先行調驗未知何以處之也

旌獎匾額 ○去年廣東沿海福建漳州等處被災較安班編日里各處協賑巨貨現經商部奏請將爪哇卑向會協理各給急公近義四字匾額已奉旨允行文到閩此項雖屬虛名該商等亦無限榮九也

斃擄鉅劫 ○順德黃麻涌向稱盜藪共植生之後最著者為吳培前月因勒收行水與勇廠挾嫌遂於本月十一日酉刻糾黨二百餘人返鄉先攻勇廠被勇鎗斃匪夥新蘇一名卒以眾寡不敵斃勇二名流彈傷蛋婦二名蛋女一名皆因傷致命共劫十餘家得贓萬餘元擄人十七名自有擄人以來未有此次之多者也

石人放光 ○南海斗司屬霍姓有地名石人園因明時該姓大神曾在此開一長塘下有石人五官畢具情將石人鑿斷兩截鄉人將上截祀之名石人社該地遂名石人園前月初旬鄉人謠傳石人連夜放光自石人頭頂出遠近喧嘩好事者紛往以票該族人因以為利高搭棚廠售賣蠟燭通宵達旦男女混雜每日可得一二十文目下該族紳耆擬卜吉建醮演戲以答石人之靈貺云

叢談

借夙世債 五續

○況元自得乙款留後、正所謂受恩深

處便為家、每一根觸見棄之故、輒生熱惱、茲聞岳言、編增慨感、因一面屏掃歸裝、故緩其期、一面暗覓舊衣、月餘不整其容、而髮且種種矣、且妻訝而詢之、元詭語曰、余幼有卅之喪、弗獲服孝、此時將歸、故略一盡道、待歸而除之耳、妻固不知其所以然也、比抵家、元假丐先歸、其父竟為所愚、及婦子登門、始備述年來狀況、一家團聚、真可知矣、甲亦自訴前此客中誤聽討債之由、深自追悔、元亦頓悟、婉慰父曰、設非前日之離、何以有今日之合耶、此中冥冥殆有為之宰者、今幸荷蒙天庥、不致失所、亦家門之福也、復何尤焉、及詢書、始悉甫書一着、便已棄世、而年來為吉所需、致傾其家云、甲述竟猶不禁浩歎者再、元曰、毋須爾、兒雖非鉅富、然此後諒不致遠處凍餒也、蓋元承其岳栽培、名下所獲、不下數萬金云、

少

諸著

高人傳

○高人者高州人、其高祖曾住高要、擇地方之

有高人者居之、三傳至高人、快高長大、心氣益高、凡事必較量高下、好與高門大宅交遊、自視太高、於是非高帽不戴、非高領不用、非高底鞋不穿、非高之典冊不觀、非高才碩學不交、以為才學高人一着、滿望拔高科、擢高第、授高官、為高曾祖父光寵、其高自位置如此、無如曲高寡和、文福未得齊高、雖高歌覺有鬼神、而高厚鴻慈、仍不下逮、未得於高牙大蘇、蓋高高位、高人心實快快、故見他人之高爵厚祿、稱羨不置、見他人之高屋連雲、仰望無比、願淵有彌高之歎、公孫有高

父慈則子孝、甲徒溺于討債之幻聽、致骨肉幾成冰炭、殊可慨也、記者曰、斯說也、可以父與父言慈、若為子者、慰其父母、則大舜何以稱孝耶、天下無不是底父母之謂何、倘猶酷論其報施、不幾家人盡成陌路乎、客首肯者再、莞爾顧余曰、斯議也、亦子與子言孝耳、吾知之矣、君盡錄之、以為世鑒耶、余感斯人言、故彙述之以警頹風、 稿完 仲

諧談

鼓盆足幸

○某甲者、河東吼流也、凡出入不經梁內、

不敢自擅其權、偶有交謫、則必央諸娼妓行中、出公求和、否則何堪設想、其甲所以處家室如閹閹、每逢乙至、無不灑訴此中苦況、一旦其妻偶歿、乙聞知、即登門向甲賀曰、君今脫去專制之權、而得自由之福、代為幸甚、旁人弗解、問其故、常之乙即一一陳之、旁曰甲乃季常之倫、以致如斯專制、今觀君言、實為足幸足幸、 少

弄璋勿喜

○有某友者、家本單寒、性又嗜酒、一日受

室、越年產男、諸酒友紛紛致賀曰、客歲探花、今年舉子、可喜可喜、適在座有一友、默然良久、乃致慰曰、代憂代憂、友與眾均不解其故、向詰之、其友即曰君家貧甚、一夫一婦、尚且自顧不暇、時常藉諸友中、以為緩急、今忽再增一子、不覺窮上加窮矣、况子之賢不肖未必知、苟他日而不能如犂牛犂角、依然如君、則有子不如無子矣、我所以曰眾人皆喜我獨憂耶